wird mit vieler Gewandtheit gehandhabt, nur manchmal stört eine gewisse allzusentimentale Stimmung, wo der Dichter eigentlich nur elegisch fühlen follte, und erinnert in ihren Eindrücken an Schulze's "Cācilie," ein sonst treffliches Gedicht. Zu den ausgezeichnetsten Gedichten rechnen wir: "Das Posthorn" (Seite 24). "Monde schin" (Seite 36). "Oftern" (Seite 55). "Hoffen und Fürchten" (Seite 80). "Der Karneval des Lebens" (Seite 136) und "der Dorfpfarrer" (Seite 157).

Dilbenbe

Das Wort und Leben unfers herrn. Ein Ersbauungsbuch für "das Jahr der Einsegnung" und jedes nachsolgende Kirchenjahr des Lebens. Bon M. A. F. Unger. Dresden und Leipzig, Gerh. Fleischer. 1841. gr. 8. XII und 380 Seiten.

Die ichon ift ber 3wect, welchen ber murbige Beift: liche, bem wir biefes auch in feiner außeren Ericheinung febr freundlich ansprechenbe Buch gu verbanten haben, gu erreichen ftrebt! "Es will bas Leben, vornehmlich auch bas Bort unfers herrn, bas "Geift und Leben ift," in ber unnachahmlichen, findlich=großen Darftellung bes Evangeliften felber geben; und wiederum in ber, für Unbacht faft eben fo unerfestichen Berbeutichung Buther's, unferer mabren religiofen Bergens: und Mutterfprache. Rur mit leifer Umwandlung etlicher wenigen Worte nach bem Grundterte und mit Erleichterung bes Berftandniffes ichon burch befonberen, bie nachbrudlichften Borte hervorhebenben Drud; auch mit Ginreihung ber vier Evangelien in ein Leben, mobei jeboch wieber ber eigene Bufammenhang bes 30= hannes, bes Matthaus, möglichft wenig unterbrochen ift. Solden heitigen Text aber will es allenthalben geben mit einer treuen, festlichen Muslegung nicht blog bes Gin= nes, auch feiner Lieblichteit und Rraft unb Wahrheit, gang auf Grund wiffenschaftlicher Forschung, aber in ber unmittelbaren und ungeftorten Rebe ber Undacht, und mit einer ftillfeierlichen Un= fprache an bas Beben, befonders das Jugendleben, unferer Tage." Das Ericheinen "bes fritifchen Buches über bas leben Jefu, bas freilich nur für gelehrte Prafung gefdrieben fenn follte, aber ba es leider in beutscher Bunge vor bem Botte redet, auch von Richtgelehrten in der Gemeinde viel gelefen und noch mehr befprochen wird," veranlagte ihn um fo mehr, "bas, mas leider jene Schrift gang bei Geite geftellt hat, den Geift und Sinn bes Deifters und Deren, gur Bemabe rung ber bentenben Jugend und auch ber gebildeten Bes meinde überhaupt, vor Mugen und gu Bergen gu bringen."

Ferner sagt ber eble Seelsorger: "Bu allernachst ist dieses Buch für reifere Konfirmanden bestimmt, die des gewissen evangelischen Grundes doch am ersten bedürfen, und möchte am liebsten solchen während ihrer Vorbereitungszeit in die Hande gegeben werden," und schließt mit den innigen Worten: "Möchten alle Jugende seelen, die hier das Evangelium und seine Deutung tessen, am Schlusse mit dem Bekenntnisse, das unsere Ueberschrift ist, zu dem himmtischen Meister aufblicken: Herr, wohin sollen wir gehen? — Du hast Worte des ewigen Lebens!"

Mule diese 3mede wird bas treffliche Bert ge= wiß erfullen, wenn es in Berg und Beift freudig aufges nommen worben ift. Leicht aber wird es zu beiben Gins gang finden, benn feine Sprache ift einfach und ichlicht, und die Lehre, welche es verfündet, ift Licht und Der Berfaffer hat Recht, bag beibes nur Rlarheit. durch die überall und möglichft oft vorkommenden Borte ber heiligen Schriften felbft erreicht werben fann. Un Diefen festzuhalten in ihrer Bahrheit und Innigfeit, Er= habenheit und Ginfalt, ift fein Beftreben gewefen, unb er ruft fie uns auf fo ergreifende und gleichfam unaus: weichtiche Beife in's Gebachtniß gurud, bag wir mit Freuden dem Evangelio bes Beils guboren, und von fei= ner Gottlichkeit eben burch dieje Bunder, die es in uns felbft fchafft, überzeugt werben.

So werde denn dieses Buch recht vielen zur Leuchte und zum Troft, zur Erweckung wie zur Beruhigung, und der Segen, der von dem Herrn ausgeht, verbreite sich über das jugendliche Herz wie über das bald wieder an dem ewigen Baterherzen ruhende.

Unterrichtsbücher in fremden lebenben Sprachen.

A. Frangölisch.

Guide pratique de la langue Française, renfermant les regles de la prononciation, et une choix de compositions allemandes, propres à être traduites en français et à familiariser t'élève avec le langage usuel. Par M. Benjamin. Hanovre, Hahn, Libraire de la cour. 1841. 8. XII und 259 Stiten.

Der ausführlichere Tiret erspart eine weitläuftigere Anzeige. Dem sprachkundigen Berfasser war es haupts sächlich um Unweisung zu einer guten Aussprache zu thun, und dieser Theil des kleinen Werkes ist mit besons derem Fleiße ausgearbeitet. Bon Seite 43 an solgt dann eine Reihe progressiv geordneter Uebungsstude zum Uebers